



SZABADSÁG

The oldest established and largest Hungarian paper in the United States... Published Daily by The Szabadsag Printing & Publishing Co.

AZ EX-CSÁSZÁR KEDÉLYE PONGYOLÁBAN

ZEDLITZ TRUTZSCHER Robert gróf, aki 1903-tól 1910-ig a német császári háztartás kincstárnoka volt, legutóbb kiadta naplójegyzetét...

Az egyik történetben az 1904-diki karácsony estét írja le a gróf, amikor mint a két királyi herceg nevelője szerepelt az udvari életben...

DOLLAR... AMERICAN UNION BANK... NEMETH JÁNOS... 10 East 32nd Street, New York City

ERŐ ÉS EGÉSZSÉG NŐKNEK... LELKÉSZ VEZETI JOLJET WHISKY RAZIAIT... JOLJET, Ill., apr. 30.

Ha az Óházába akar utazni... RUTTKAY JENŐ Bankháza... 106 Avenue B, New York, N. Y.

MOTORKERÉKPÁR A TÓBA UGRÓTT A RENDŐRREL... FELEGETIK A PARK HIRDETESI TABLÁIT... ALLIANCE, O., apr. 30.



HONFITÁRSÁK! "Mindenféle keverékű cigarettát szívtam már, csak Török dohányból készültet nem. Egy barátom megkínált HELMAR cigarettával..."

A HELMAR teljesen tiszta. A HELMAR cigaretták karton dobozokba vannak csomagolva, hogy össze ne törjenek. HELMAR CIGARETTA CO. NEW YORK

HO P U H I... Pu Siao lábba... dozatán elítél b utvonalo... YUNNAN... Rengeteg n az utvonalo Amerre a... MISS FURA A TEN... Matrózruhát volt a had hogy ba... ARULÓ... Lebutj a gép rókák láttá... NEW YORK... Mátrosruhát volt a had hogy ba... ARULÓ... Lebutj a gép rókák láttá... NEW YORK...

Harc a prohibíció ellen.

EGYRE hangosabban, egyre határozottabban harsog végig az Egyesült Államok területén az elégedetlenség morája a prohibíció mai formája ellen.

Az elmúlt napokban került a nyilvánosság elé az a híradás, hogy a szövetségi törvényhozásnak ötvenkilenc tagja nyújtott be indítványokat a Ház elé a Volstead-törvény megváltoztatása érdekében...

A képviselőház igazságügyi bizottsága tárgyal most a különféle indítványok sorsáról és ezzel kapcsolatban kihallgatásokat tart a prohibíció ügyében.

A képviselőház igazságügyi bizottsága tovább folytatja a kihallgatásokat és így pont idejében hangzott el New York városában a legkomolyabb, a leghatározottabb vádbeszéd a prohibíció ellen.

A képviselőház igazságügyi bizottsága tovább folytatja a kihallgatásokat és így pont idejében hangzott el New York városában a legkomolyabb, a leghatározottabb vádbeszéd a prohibíció ellen.

A képviselőház igazságügyi bizottsága tovább folytatja a kihallgatásokat és így pont idejében hangzott el New York városában a legkomolyabb, a leghatározottabb vádbeszéd a prohibíció ellen.

A képviselőház igazságügyi bizottsága tovább folytatja a kihallgatásokat és így pont idejében hangzott el New York városában a legkomolyabb, a leghatározottabb vádbeszéd a prohibíció ellen.

A képviselőház igazságügyi bizottsága tovább folytatja a kihallgatásokat és így pont idejében hangzott el New York városában a legkomolyabb, a leghatározottabb vádbeszéd a prohibíció ellen.

A képviselőház igazságügyi bizottsága tovább folytatja a kihallgatásokat és így pont idejében hangzott el New York városában a legkomolyabb, a leghatározottabb vádbeszéd a prohibíció ellen.

A képviselőház igazságügyi bizottsága tovább folytatja a kihallgatásokat és így pont idejében hangzott el New York városában a legkomolyabb, a leghatározottabb vádbeszéd a prohibíció ellen.

ERRÓL JUT ESZÜNKBE!

Egy tudós büszkén hivatkozik erre: "E tudós, hogy lassú a fény, miután a fényforrás kialszik. Szép. Most már nem marad más hátra, minthogy erre feleljen: mi volt előbb, a tojás, vagy a trüf?"

McCray indiai kormányzó büntetést talált abban, hogy a postát csalásra használta fel. Ez McCray kormányzó volt az, aki kijelentette: szegény magán, hogy Eugene V. Debs Indiában lakik.

Mi nem tudjuk, igaz-e, de vannak akik azt állítják, hogy Daugherty lakása tele van olajfeszítéssel. Megdöbbenett, hogy az ország fővárosát egy olyan emberrel nevezzék el, aki tudvaleg soha nem jár oda.

A legújabb meghatározás az a pénz, mint kölcsön az ember — tőle. Visszakapni ezt a pénzt — ez a munka!

Japán le akar számolni az Egyesült Államokkal. Erre csak egy esély van: ha kitárlja még egy olyan játékot, mint a Mah Jong.

A kétoldalú csaták kivonják a forgalomból. Ah, minden részvételtől és szorongástól, akiknek két-három millió kettőoldali van!

Madison Square Gardenben tartják meg majd a demokrácia elleni kongresszist. A Madison Square Gardenben eddig még soha tartottak ellenjelölési kongresszist. De box-mérkőzést már sokat.

A perze sajtó Párisba száműzték. Adtak nekik utatvalót és végkielégítést is milliót. Jaj — száműzzenek minket is kérem!

Egy new yorki embernek nagyon fájt a gyomra. Erre az orvosok felváltva a gyomrát találták benn. És is valami! Ha tudná az a new yorki ember, hogy nekik mit kell lenyelni!

A svéd király most nagyon el van foglaltva: újajta vadászkutyáit, tenyészt. És meg azt mondják, hogy a király nem csinálnak semmit!

A férfi akkor boldog, ha a házában édesbaba van. A nő akkor a legboldogabb, ha átfeszíti az arcát.

Sok mindenre tanítják a vak és süket-néma fiut.

A Z indianapolis Jesse Liston 11 esztendő, teljesen vak és teljesen süket.

Es ime esoda történt a vak és süket gyerekek. A tudományok és a türelemnek sikerült átöröszni azt az áttörést, amely eddig a külső világtól elválasztotta. Miss Nettie Newell, a vakok állami iskolájának volt tanítónője vállalkozott a szegény nyomorékok gyerekeit tanításra és rövid idő alatt máris csodálatos eredményeket ért el vele.

A gyerek már pontosan ismeri az időt és pontosan tudja, hogy például mikor kell neki ebédre hazá indulnia. Ezt az eredményt is zseniális módszerrel érték el a türelmes tanítók. Őrök adták a fiúnak, amely órák alatt üveglapjait leemelték. Az óra mutatószámait autóm órához hasonló papírből csinálták meg és a fiú az ujjainak érintésével ilyenképpen pontosan meg tudja állapítani az időt.

Egy jótékony egyesület adott a fiúnak ajándékba egy kisebbfajta írógépet és a gyerek már hét szót hibátlanul tud írni a gépen és tízenhárom írógépből különösen pontos fekvést tudja. Az ujjainak érintésével meg tudja állapítani azt, hogy a papíron a szavak írógéppel lettek-e leírva, azonban azok jelentőségét egyelőre természetesen nem tudja.

Visszont dörzsölőpapírból készült betűkkel nyomtatott írást nagyszerűen el tud már olvasni és úgy, vagy el mondhatot már maga is le tud írni. Számolni is megtanították már a fiúkat. Apró pálcikákkal, amelyekkel játszani kellett. Ma már tudja, hogy az iskolában hívó akasztották az amerikai lobogót és rendszeresen tisztelg az előtt a többi növendékekkel együtt.

A székletük és általában a tudományos világ nagy érdeklődéssel nézi a kisfiút és a türelmes és buzgó tanítónőnek már eddig is sokan gratuláltak az elért remek eredményhez.

A KÖLTÖNEK LEÁNYA ELETVEZÉLYBEN VOLT.

CHICAGO, apr. 30. — Maria Masters, Edgar Lee Masters költőnek 15 éves leánya csónakázni ment két fiúval az indiai Millers Beachen a Calumet riverre. Közben a csónak felborult s mindhárom a vízbe került. A leány és az egyik fiú kiúszott a partra, de a másik fiú, Wendel Bain 17 éves diák belefulladt a folyóba, bár a költő hőselőlt leánya fentartotta egy darabig.

HAZAUTAZÓK

Figyelmeztetés! Bankok bankok... Késszempdollárok... KISS EMIL Bankháza... 133 SECOND AVENUE (8. utca sarkán) NEW YORK

MEGMARTÁ A CSŐRŐG KIGYÓ A CLEVELAND. HÁROM VAROSKA AZ ÉGŰ OLÁJÁRADAT ELŐTT. SHARON, Pa., apr. 30. — A 40 éves James C. McKay clevelandi lakos halálára váltott meggyászolást került a Buhl kórházba, miután egy nagy csőrgyógy megmarra s Cooper Rialt a város állatsergeltében megmarta a kigyó a 39 éves Boyd Wilet is.

MEGŐLTÉ A MUNKÁST A NITROGLICERIN. KANSAS CITY, Mo., április 30. — Egy ismeretlen embert izakre tőpelt a képen felrobant nitroglicerin. Darabkái egy blockyuri "elröpítette" a robbanás ereje. Azt hiszik, hogy a szerencsétlen ember elcsúsztatott a robbanószert szállító kocsiban.

KISS EMIL Bankháza... 133 SECOND AVENUE (8. utca sarkán) NEW YORK... A Pesti Magyar Kereskedelmi Bank és a Magyar Kir. Állam-tasutak mezejegyzőjének kiedrolgas képviselője Amerikában.

# HOGYAN VÉGEZTÉK KI PU GENERÁLIST, A HÍRES RABLÓVEZÉRT

Pu Siao Hung kínai tábornok és banditavezér mosolyogva ment a halálba. — Saját kérelmére az utolsó utján arra vitték, amerre két áldozatának házaai voltak. — Amint a menet elvonult e házak előtt, az elítélt bocsánatot kért az áldozatok szellemeitől. — Nagy közönség az utvonalon. — Nem hitték, hogy a kormány végre meri hajtatni a halálos ítéletet.

**YUNNANFU, Kína, ápr. 30.** — A kínai kormányknak mégis volt mersze kivégeztetni Pu Siao Hung tábornokot, a gyilkost és a banditavezért. És most a lakosság erei vásárolják meg, még pedig igen vilámlós okokból a kivégeztet rablóvezér tábornoknak a fényképét.

A nép szinte áhitattal nézi az arcképet annak a férfival, aki a saját kérelmére nem a legközelebb, hanem tekervényes uton vitette magát a vesztőhelyre. Ennek az oka pedig az volt, hogy ilyenképpen a menet elhaladt két tábornok háza előtt, akiket az elítélt rablóvezér annak idején kegyetlenül megölt.

Különösen két felvételt vásárolnak nagy előszeretettel. Az egyiknek az lehetne a címe, hogy a "kivégzés előtt", míg a másiké az, hogy "a kivégzés után". Pélórával a kivégzés előtt, a fegyház falai tövében pőzött az elítélt rablóvezér az első fényképfelvételez, a sógorával együtt, akit ugyancsak szintén kivégezték. A képen Pu tábornok nagy nemtorodomsággal mosolyog és nyílegyenes áll. A másik kép már borzalmasabb. A két holtestet mutatja a kivégzés után. Mindkettőt a számára kijelölt kési vörös matracon fekszik.

**Rengeteg nép az utvonalon.** — Amerre a kivégzési menet elvonult, mindenfelé sűrű sorokban állott a kíváncsi tömeg, hogy egy pillantást vehessen a hírneves rablóvezérre, akit rome a kormány ki mer végezteni, dacára annak, hogy a cinkostársai állandóan fenyegettek. A mikor hirtelen jött, hogy az utvonalon megváltoztatták, a nép zugni kezdett, abban a hiszemben, hogy a kormány megijedt és, hogy vagy elhalasztani, avagy titokban végrehajtatni akarja a kivégzést.

elkészített vörös matracon, a rangját megillető vörös matracon, még akkor is arra kérte a katonákat, hogy ne legyenek erőszakosak a kíváncsi tömeggel szemben, amely azért gyűlölte, hogy megláthassa a kivégzést.

Azonban a tényállás az, hogy az utvonalon magának az elítélt tábornoknak kérelmére változtatták meg. Amikor a rablóvezér által elpusztított két tábornok háza elé ért a menet, az elítélt, aki eddig mosolyogva köszöntögetett a benilöknék, hirtelen elkomolyodott és odakiáltott a házak felé, mintha a megölt tábornokok szellemehez szólna.

Amikor leszállt a hordszékéről és helyet foglalt a részére

elkészített vörös matracon, a rangját megillető vörös matracon, még akkor is arra kérte a katonákat, hogy ne legyenek erőszakosak a kíváncsi tömeggel szemben, amely azért gyűlölte, hogy megláthassa a kivégzést.

## Hősiesen néz szembe a halállal.

"Hadd nézzenek meg jól, — mondotta mosolyogva, — hiszen nem mindennapi látvány egy ilyen kivégzés és mégis csak szép meghalni, ha ennyire vesznek részt a temetésben." Azután a szintén elítélt sógorához fordulva szövegezte.

Amikor leszállt a hordszékéről és helyet foglalt a részére

# A Szépség Titka Liliom Csokrot

azóta, hogy a világhírű clevelandi Vörös Kereszt Patika tulajdonosai, kitüntetett okleveles magyar és amerikai gyógyszerészek, a



A Liliom Csokor négy szezéből: Liliom Krémből, Szappanból, Puderből s Liliom Tejből áll s ára két dollár s 10 cent bértentve.

## FÉRFIAK és NŐK

akik tudják, hogy az are a lélek tükré s a tiszta, sima arcból a legjobb ajánlólével az életben, egyaránt bátran használják saját érdekükben a Liliom Csokrot. De vigyázzon a címre s őrizkedjen az utánzóktól. Kiüldeje a két dollár s 10 centet az alanti címre s a Liliom Csokrot postafordultával megkapja.

**Vörös Kereszt Patika**  
8901 Buckeye Road, Cleveland, Ohio

# AZ ÓCSKAVASAS MEGVETT EGY EGÉSZ FALUT, HOGY A PUSZTULÁSTÓL MEGMENTSE

H. F. Midgley vett már leégett házat és hadihajót, de még falut nem. — Most megvásárolta a Virginia államban fekvő Augusta Springs községet.

## A FALU A PUSZTULÁS SZÉLÉN ÁLLOTT.

Lakosai mégis kitartottak mellette s ez meghatotta az ócskavaskereskedő szívét. — Nagy gyárat épített a faluban.

## ANYÁK! Kíméljék meg a GYEREKEKET

az ágybavizeléstartól. Nem leasz baj velük később se.

## VASÁRNAPI KIRÁNDULÁSOK

**NICKEL RATE ROAD**

## Nyári Turistajegyek

A Nemzeti Parkban, hegyi és tavi tájképekkel, vadonvilággal, és Csendes Óceán kirándulásokkal.

# MAETERLINCK VISSZAVETETT MOZIDARABJAI

Kétszáz ezer dolláros kárterítési per a new yorki főtörvényszék előtt.

**GOLDWYN AZ ALPERES.**

Nem akarták elfogadni a belga író mozidarabjait.

**NEW YORK, április 30.** — Maurice Maeterlinck, a világhírű belga író is azok közé a sok ezrek közé tartozik, akik sikertelenül próbáltak meg a mozidarabírásnál. Ez a körülmény tegnap derült ki, amikor nyilvánosságra került, hogy a belga író ügyvédi törvényes engedélyt kapott arra, hogy felül névben a new yorki főtörvényszék előtt 200 ezer dollár és járulékal erejéig pert indíthassanak a Goldwyn Pictures Corporation ellen.

Az ügyvédek által elkészített kereset szerint, Maeterlinck 1920 februárjában két esztendőre szóló szerződést kötött az alperes vállalat, amelyben az utóbbi arra kötelezte magát, hogy a felperesnek három mozidarabját elfogadja. A megegyezés az volt, hogy Maeterlincket a tiszta haszon egyharmadrésze illeti meg, azonban 15 ezer dolláros minimumot kap minden egyes mozidarabért.

Maeterlinck be is adta az első mozidarabját, a "Power of Dead" címűt és azt az alperes moziársaság nyomban visszautasította. Később azonban több más mozidarabot is átadott a felperes és ezeket mind hasonló sors érte az alperesi vállalat részéről. A kereseti igényét elsősorban a minimumösszegre alapítja Maeterlinck, azután pedig az elmaradt haszonra, különös tekintettel arra, hogy a szerződés értelmében más moziársaságnak nem dolgozhatott.

## EGYNAPOS FÉRJ S IMMÁR NEM KELL AZ ÉLET

Az ötvenegy esztendő farmer az esküvője utáni reggelen megmérgezte magát.

## FURCSA EMBER.

Sokallotta a házassági engedélyért járó díjat.

## BROOKSVILLE, Ky, április 30.

Charles Overturn, egy ötvenegy esztendő farmer öngyilkos lett, közvetlenül azután, hogy megműsült. Öngyilkossága okát nem sikerült megállapítani.

## Ha

bébije táplálásánál nehézségei vannak, ne kísérletezzék különböző tápszerrel, hanem adjon neki Borden's Eagle tejet, a mely az anyatej egyetlen helyettesítő szere.

## ÖTVENNYOLC ÉVES ÉS JOGI VIZSGÁRA KÉSZÜL.

CHICAGO, Ill., ápr. 30. — Mrs. Minna Schmidt, a Kent College of Law növendéke 58 éves kora dacára, júniusban fog vizsgázni a többi fiatal joghallgatóval. Befejtette a négy éves ügyvédképzőt.

## Szabadalmazott TYUKSZEM-ÍRTO SZER.

Ha tyukszem bántja, vagy kemény bőrt van a talpán, vagy személetes akar eltávolítani, rendelje meg a legjobb tyukszemírtó szer, melyet jótállás mellett adunk el. Egy tégely ára 50 cent. Megrendelhető a feltalálónál: **ÉVA PARDY**, 324 W.-GOETHE STREET, CHICAGO, ILL. Viszonylatokat keresünk minden plésem.

**AZ ARROW GALLER KÉSZÍTŐINEK GYÁRTMÁNYA**  
**DIX**  
AZ ÚJ  
**ARATEX**  
FELPUHA COLLAR  
Alacsonyra hajlítót, melyre hegyezett gallér tele kényelemmel.  
35c. darabja, 3 drb. \$1.00

## PETROLEUMMAL CSINÁLT TŰZET S MOST HALOTT.

**LIMA, O., ápr. 30.** — Mrs. Birdie Hillery petroleummal tüzet, hogy jobban lobogjon. A petroleumos kanna felrobbant és a szerencsétlen asszony haláira égett.

## KETTŐS GYILKOSSÁG A SZAKSZERVEZETI HALLBAN

**CHICAGO, ápr. 30.** — A Labor Union Hallban hét óra körül a titokzatos lövöldözés történt, aminek két halottja és hét orvosi jelentés szerint kényelmesebben sebesültje van. A sen nyugszik a műtét után.



**ALIG tesznek a szülők** valamit szivesebben, mint hogy megmutatják barátainak fiaik és leányaik bébi-korabeli képét.



**Minden Bébi** csak úgy fejlődhetik, nőhet erőse és egészségese, ha kellő táplálékot kap, mely erős csontokat és egészséges testet épít a szülőknek.



**Ha** ingyenes utasításokat akar az anyanyelvén, hogyan kell bébijét Eagle tejjel táplálni és erőse és egészségese tenni, töltes ki az alanti szelvényt és küldje be hozzánk.

**SZELVÉNY**  
Írja meg, mit akar  
Táplálék Etrend Baby  
Utastások Gyermekének Kény  
Név .....  
Cím ..... Hung.

**BORDEN BUILDING NEW YORK**

# MISS ANDREWS CSAK A FÉRJÉT FURA KALANDJA CSERÉLI KI A TENGEREKEN VÁLÓ ASSZONY

Matróruhában egy hónapig volt a hadihajón, anélkül, hogy baja lett volna.

## ARULÓ SZÉLROHAM.

Lebujt a gépházba és a matrózok látták élélemmel.

## AK!

igarettát dohánybarátom rettvál anyok az-nyok a Török örök do- légitőbb

## AK!

karton agolva,

## SZENVED ÖN ARANYÉRBEN

Akar továbbra is szenvedni? EX PILO az a csodálatos találmány, amely egy füvetből készült kenőcs. Ez az új szert szabaddíjít meg a szenvedést. Ezek mind kifizet a csodálatos felállítás.

# CSAK A FÉRJÉT CSERÉLI KI A SZÖKTEK MEG VÁLÓ ASSZONY

Csak azért válik, hogy a kizemelt másnak, mondja a bíró.

## IGAZA VAN?

A férj, ha válik, félrevonul, mondja ugyanaz a bíró.

## SAN FRANCISCO, Cal., ápr. 30.

A nő szereti a változatos életet. Mindig regényes életre vágyik. Első dolga a válás után új férjre vadászni.

## TRENTON, N. J., ápr. 30.

Az itteni állami elmeorvosintézetben az elmebeteg bűnözők részére fenntartott osztályból titokzatos módon szökött meg négy, ideiglenesen itt elhelyezett elítélt, miután átmaszták az épület körül fogó huszonöt láb magas falon.

## A KÁBELSÜRGÖNY A LEGGYORSABB A DE VITA BANK A LEGNÉPSZERÜBB

Sürgönyt pénzátutalásai 50c kedv sürgönydíjja Irjon érdekes tudnivalókat S. DE VITA BANKAR 2105-1st Ave. - New York 108 - lk utca sarok

# TITOKZATOSAN SZÖKTEK MEG AZ ELITÉLTEK

Négy megfigyelés alatt volt felegy szökése az állami elmeorvosintézetből.

## NORMALIS ELMÉJÜEK.

Nem tudják, hogy tudtak átjutni a magas falon.

## NEW YORK, április 30.

H. F. Midgley már mindenféle "ócskaságokat" összeválogatott életében, lebontott házak alkatrészeitől kezdve egészen hadihajóig, de sohasem gondolta arra, hogy egyszer még egy falut is meg fog venni. Most mégis ez történt vele. S ma már egyedüli tulajdonosa Augusta Springs községnek Virginia államban.

## ANYÁK! Kíméljék meg a GYEREKEKET

az ágybavizeléstartól. Nem leasz baj velük később se.

## VASÁRNAPI KIRÁNDULÁSOK

**NICKEL RATE ROAD**

## Nyári Turistajegyek

A Nemzeti Parkban, hegyi és tavi tájképekkel, vadonvilággal, és Csendes Óceán kirándulásokkal.



ÉHEN HALNAK NAGY ÖSSZEGET AZ EMBEREK FIZETTEK KI NÉMETHONBAN A BÉLYEGÉRT

Tavaly 105 ember veszett éhen, többnyire munkás-emberek.

SOK AZ ÖNGYILKOS.

A közposztály tagjaisa halálban keresnek menedéket.

Berlin, április 30. — Berlinben az utóbbi év első tíz hónapjában százezret egyen halt éhen. Legtöbb részben esetben követtek el öngyilkosságot az éhségtől való félelemben.

A rendőrségi statisztikai adatok azt igazolják, hogy az öngyilkosok száma az utóbbi évben legalább husz százalékkal emelkedett.

A német nép helyzete nem rózsás. Külföldi lapudósítók sokszor festették meg a német és a közposztályi borzalmak helyzetét, de a riadékos statisztika minden festői leírásnál többet, megrendítőbbet mesél.

A ritka példányt tizennyolcezer dollárért vette meg egy milliomos.

KICSÍ HASZON.

Az eladó Amerika egyik leg- régiebb bélyegkereskedője.

DAYTON, Fla., április 30. — Az itteni üdülők körében nagy feltűnést okozott a napokban az egyik üdülővendég. Az illető, a New York államból való De Beaujeu egy ritka postabélyeg- get tizennyolcezer dollárért adott el egy Palm Beachből ideérkezett dús gazdag ember- nek.

Ezenkívül vannak még jócskán ritka bélyegei. Így két régi bélyege van az afrikai francia gyarmatokból, amelyek min- denikének értéke ezerkötő dollár és vannak igen régi és értékes amerikai bélyegei is.



Könnyű lefizetni egy Chevrolet kocsit

Mindenki akar egy autómobil. Mindenki le tud fizetni egy Chevrolet kocsit. Mindenki megteheti, hogy tart egy Chevrolet kocsit.

Table listing Chevrolet models and prices: Superior Roadster - \$490, Superior Sedan - \$795, Superior Touring - \$495, Superior Commercial Chassis - \$395, Superior Utility Coupe - \$440, Superior Light Delivery - \$495, Superior 4-Passenger Coupe - \$725, Utility Express Truck Chassis - \$590.

Chevrolet Motor Company, Detroit, Mich. Division of General Motors Corporation

MEGJELENT A SZABADSÁGNAK TAVASZI ÉS NYÁRI DIVATKÖNYVE

Olvasóink megrendelhetik 12 centjével egy a divatkönyvet, mint a benne bemutatott mustrákat.

A Szabadság leghűségesebb olvasói, a magyar leányok és asszonyok, a múlt évben erővel rendelték minden hónapban a Szabadság Divatkönyvét.

Olyan alacsony ez az ár, hogy ugyasólván csak a szétküldési költségeket fedezi.

SZABADSÁG, PATTERN DEPT. Box 171, Cleveland, O.

PÉNZKÜLDÉS

Magyarországba és a megszállott területekre hazai pénzben vagy dollárban az átutalt összeget leggyorsabban küldjük.

Bankbetétek után 3 1/2% kamatot fizetünk. Hajójegyek, Kihozatali, Közjegyzői Ügyek.

Mokray Testvérek Bankháza 150 SECOND STREET, PASSAIC, N. J. Bankháznak az Amerikai Bankok Egyesületének tagja.

UJBÓL KAPHATÓ

az amerikai magyarság angol szókincsének közkeletű tárháza, a legnépszerűbb, a minden amerikai-magyar által ismert magyar-angol és angol-magyar BIZONYFÉLE SZÓTÁR

A több mint ezer oldalas munka negyedik kiadásának nyomása befejeződött és a szétküldés megkezdődött.

Három Dollár és Ötven Cent. bérmentes postaküldésel. Küldje be azonnali rendelését a pénzrel együtt, mert a szótárt a rendelések beérkezé- nek sorrendjében szállítjuk. A rendelés és a pénz erre a címre küldendő:

SZABADSÁG P. O. BOX 171, CLEVELAND, OHIO.

MÜREMEKET AD KÖLCSÖNKÉPEN GÖRÖGORSZÁG

A görög kormány Praxiteles remekművét kölcsön adja Amerikának.

AZ ŐSI REMEK.

Az amerikai népből fel akar- ják költeni az inspirációt.

GENE, április 30. — Mint ma kiderült, Görögország, hogy az Egyesült Államok iránt nagyra- becsülést és hálaifejezést, igazán nagy áldozatra hajlandó.

A görög kormány az amerikai népből fel akar- ják költeni az inspirációt. A görög kormány az értékes ajánlatot csupán egyetlen felté- telhez köti és pedig ahhoz, hogy az amerikai kormány a szobor kikölcsönzésére vonatko- zó formális kérelmet intézzen a görög kormányhoz.

A Cleopátra tüje véglegesen Amerikában marad, azonban Praxiteles Hermese nem marad itt állandóan, hanem esküszik, amíg az az amerikai kormány jónak látja.

A kölcsönzés célja az, hogy az ókor eme nagyszerű remek- művének láttára és tanulmányo- zása nyomán az amerikai nép- miliók is inspirációt kapnak a művészi szép iránt.

Olyan alacsony ez az ár, hogy ugyasólván csak a szétküldési költségeket fedezi.

MOSSA — NE SUROLJA FOGAIT

Ha a kezét piszkosak, úgy tisztítja, hogy homokkal dörzsöli? A vad- dak tették ezt, azonban a civilizált ember- zagnal helyettesítették.

Ahogy az egykori vad- dak kezeit tisztították, úgy Ön is vehet ma egy erős, érdes fogtisztítót és ledür- zselhet a kényes zo- máncot fogairól, — azonban ez veszélyes.

A Colgate's mossa és fényzi a fogakat és nem karcolja, vagy surolja. Orvosok és fogorvosok mindenütt ajánlják a Colgate't. Vegyen egy tubust ma.

A Jó Fog Jó Egészség

Colgate's TOOTH PASTE

Colgate's TOOTH PASTE

Colgate's TOOTH PASTE

Colgate's TOOTH PASTE

ELŐZETES ÉRTESETÉS. MEGNYILIK 1924 MÁJUS 3-án SZOMBATON SHERIDAN INN North Miles Road Ujonnán átalakítva. Személyes vezetésem alatt. BLUM FERENCZ

MEGTAKARITOTT PÉENZEÉRT. ÖRIZZE MEG megtakarított pénzét az által, hogy azt a Guardiannál helyezi el takarékbeletén. Ha fáradtan és bágyadtan kel reggelenként, keresse okát a gyomra és mája rend- len működésében. Végezzen gyomor és vértisztítást Partola cukorkával. A PARTOLA megjavítja gyomrát, belei- t, máját s visszaadja kelles- mes közérzését.

EGY GYÁROS HALALA A LANGOK KÖZÖTT. CHICAGO, Ápr. 30. — Louis Bernstein 50 éves gazdag gyá- ros visszavonult égi otthonába, hogy felesége és gyermeke rész- re ruhákat mentesen meg, de vesztésre, mert megfulladt és el- égett.

Ha fáradtan és bágyadtan kel reggelenként, keresse okát a gyomra és mája rend- len működésében. Végezzen gyomor és vértisztítást Partola cukorkával. A PARTOLA megjavítja gyomrát, belei- t, máját s visszaadja kelles- mes közérzését.

EGY nagy bádogdoboz valódi Partola 1 dollár, hattal egyszerre rendelve 5 dollár ezen a címen: Partos Patika 160 Second Avenue, New York, N. Y.

FALPAPÍR. L. & L. Hardware Co. 204 W. 20th St., Cleveland, O.

The Guardian Savings and Trust Company. 623 Euclid Avenue, Cleveland. Total Resources more than \$105,000,000.

ELITÉLTEK EGY OLAJ RÉSZVÉNY SZÉLHAMOST. MILWAUKEE, Wis., Ápr. 30. fel, amidőn Wisconsinban, ér- Edwin C. Kingsbury fort- telen olajrézvényeket áru- sorthi (Tex.) lakost, akit bü- tott, 5,000 dollár pénzbírságra nőnek találtak abban, hogy a és két évi fegyházra ítélté a postát családja használt szövetségi törvények.

PÁSZTOR ÓRA. Kinyújtó a milliomos palotájig ma már minden asszony, leány az EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN sikerrel has- nálja az EDEY LILLIOM KRÉM, LILLIOM SOAP- PAK és LILLIOM PUDEERT. — Ez a pompás szépség- a bőrcék fiatalos úde szint kölcsönöz és pár- ÓRA

INGYEN. Kijelölje be Money orderen \$1.45-t és kap érte pósta- fordítással, egy tévely Lilliom krém, egy doboz Lilliom areport és egy darab Lilliom szappan az egyedül ké- szítési Kalerd Laboratories Co. EDEY KALMAN, igazgató 1019 Liberty Ave. Dept. 1, Pittsburg, Pa. OLAVEIDE Tinkásem és Személcintő ára 35 cent

NEW YORK HAMBURG. American Lines. HARRIMAN LINE. BURG AMERICAN LINE. A leggyorsabb ut AGYARORSZÁGBA. DULÁS hetenként a 88-ik től. North River, 48-ik től. New York. A luxus hajók: "RELIANCE", "ALBERT HALLIN" és "DEUTSCHLAND".

AGYARORSZÁGBA. A leggyorsabb ut AGYARORSZÁGBA. DULÁS hetenként a 88-ik től. North River, 48-ik től. New York. A luxus hajók: "RELIANCE", "ALBERT HALLIN" és "DEUTSCHLAND".

German Lloyd. AJÓJEGYEK. BREMAN. STUTTGART. GÖLUBUS.

Tobacco Shop. 5th STREET, YORK, N. Y.

ROTH LILIAM CRÉM. Szappan és Puder.

ROTH SÁMUEL. 1637 First Av. cor. 85 St. New York.

ZENE. MINDENFÉLE zenészkész- legyek. G. S. BOTSKO, 2962 East 79th St. Director of Music

ROTH SÁMUEL. 1637 First Av. cor. 85 St. New York.

ROTH SÁMUEL. 1637 First Av. cor. 85 St. New York.

# MAGYAROK AMERIKÁBAN

## A CONNELLSVILLEI RÓM. KATH. HITKÖZSÉG HIREI.

Közi: Dr. Martinovich Sándor, r. kath. plebánus.

### Májusi bál.

CONNELLSVILLE, PA. — A Római Katolikus Magyar Hitközség május 13-án, kedden este 8 órai kezdettel a helybeli Slavish Hallban nagyasszonyi táncmulatságot rendez, melynek tiszta jövedelme a főlegbent magyar iskolára lesz fordítva. A bál sikert biztosítja a kitűnő rendezés miatt és felváltva farsangos elnöke: Tóth András Trotter-ról.

### Első áldozás — bérálás.

CONNELLSVILLE, PA. — Május 10-én vasárnapján, vagyis 11-én fél 11 órakor lesz a hitközségi gyermekek első áldozata a connellsvillei magyar róm. kath. templomban. Azon szülők, akik még nem jelentették meg gyermekük, azt minél előbb megtenni és a mulasszák leánykák felvételében résztvevőknek a bérálás és a bérálás díjait meg kell fizetniük. A fiúk virágok és áldozatok, a lányok virágok és áldozatok. A bérálás díjait meg kell fizetniük. A bérálás díjait meg kell fizetniük.

Itt említjük meg, hogy július 13-án hitközségünkben bérálás lesz, melyet Zadravec István magyar püspök fog végezni. Bérálásokat a legutóbbi püspökről is fogadjunk, csak idejében jelentkezzenek. A legalkalmasabb jelentkezési idő május második és negyedik vasárnapja.

### Uj hitközségünk.

BROWNSVILLE, PA. — Az április 13-án tartott negyedik ülésén a fejlődés határához állította fel a brownsvillei róm. kath. magyar-szlovák hitközség elnöke, Dr. Martinovich Sándor plebánus elnökletével és a hitközség tagjainak részvételével a hitközség új tagjait fogadja. A hitközség új tagjait fogadja. A hitközség új tagjait fogadja.

**Munkarend.**  
Hétfő: Gyermekek Klub.  
Kedő: Sion Fiai és Leányai.  
Kedd: Kőnyörgés és Biblia Kör.  
Péntek: Dalárdá Business gyűlés.  
Szombat: Magyar iskola.

**Templomfestés.**  
Négy céggel tárgyal a presbyterium a templomfestés dolgaiban. A tárgyalások csakhamar befejeződnek és kiadják a szerződést a legmegbízhatóbb vállalkozónak.

**Orgona beállítás.**  
E héten már itt lesz orgonánk. Ezzel a két hét telik, amíg összeállítjuk. Ugyanekkor kezdődik a festés is, ha meg tudnánk egyezni a festőkkel a presbyterium tagjai, továbbá a szék áttelepítését is. Az idő rövid, május 30-ika rohamosan közeledik, tehát gyors intézkedésre van szükség.

**Előzetes jelentés.**  
Május 18-án este a Női Egylet rendezésében ice cream estély tartott, amelynek élvezetes program színtartó szereplésével a Dalárdá egyes tagjainak szereplése teszi vonzóvá. A tiszta jövedelemből díszes csillárképet kíván beszeresni a Nőegylet.

**TUDJA-E ÖN AZT.**  
Még Madácsnak "Az Ember Tragédiája" című drámáját Prágában fogják előadni és színpadra vitele jó nehézség kérdése került. Tudja-e Ön azt, hogy méltányolni tudna egy jó cigarettát, ha HELMART kezd el szívni!

**Keresztelések.**  
UNIONTOWN, PA. — Az abaujmegeyi Alsómérára való Schubert István és Géci Erzsébet leánya Ilona-Julianna névre. Keresztülők: Péter Pál és Horváth Agnes.

**REDFILL, PA.** — Az ungmegyei Szelmencre való Szakács Ferenc és Hajdu Eszter fia József Lajos névre. Keresztülők: Illár Lajos és Gyöngy Erzsébet.

**LESENING, Pa.** — Az abaujmegeyi Szikszóra való Bor István és Stefkó Ilona leánya Ilona-Erzsébet névre. Keresztülők: Bodnár József és Stefkó Mária.

**SOUTH CONNELLSVILLE, PA.** — A horvádmegyei Szirma-besenyőre való Jozsák József és Kocsák Mária fia Ernő-Ede névre. Keresztülők: Jozsák József és Kocsák Mária.



## EZEK A HÁZAK OLCÓSÓ ÁRON ELADÓK

**KÖNNYŰ FELTÉTELEK.**  
Megbízható, szakértő kiszolgálás úgy a vevő, mint az eladó részére.

**1 családos, 4 szobás jó ház \$2800, kézpénz kell \$900**  
**1 családos 5 szobás kitűnő ház, \$4600, kézpénz kell \$500.**

**Butcher és Grocery üzlet** családi ok miatt. Cserélhető lovakért vagy mortgagáért.  
**8 szobás ház, a 118-ik utcában \$8100, kézpénz kell \$2000.** Havi törlesztés 20 dollár és 6% kamat. Jó alkalom.

**Modern 7 szobás, 1 családos ház a 123-ik utcán, tölgyfa munka, kézpénz kell \$2000, minden kényelem, garage, 40 dollár havi törlesztés és 6% kamat.**

**2 családos 8 szobás jó ház 2 fűrdővel, kézpénz kell \$1300.** Könnnyű törlesztési feltételek. Ár 116 utca közelében.

**2 családos 10 szobás ház, első hellyel, tűzhely és 2 fűrdővel, kézpénz kell \$1500.** Cserélhető 1 családos házért.

**2 családos jó ház, fűrdővel, kézpénz kell \$900,** a 105-ik utca közelében, nagy udvar, ár \$900, kézpénz kell \$700. Kitűnő feltételek.

**WEIZER JÁNOS ÉS FIAI**  
937 Buckeye Road, Cleveland, O.  
Saját épületben.

**ÉRTESEITÉS!**  
Tisztelettel értesítem Logan és környék magyarországi, hogy az a szeriat nekem fel kell adni itten Hotel üzletet, minden alapot nélküli vállalkozás.

**Köszönetnyilvánítás**  
Alulírott nagy köszönetet mondok a Verhovay Segélyező Egyletnek és tisztelt elnökének, hogy a 34-ik osztály tisztikarának is azért a személyes munkájukért, mert is nekem a két havi betegségetől hány nélkül kiírtak.

**TUDJA-E ÖN AZT.**  
Még Madácsnak "Az Ember Tragédiája" című drámáját Prágában fogják előadni és színpadra vitele jó nehézség kérdése került. Tudja-e Ön azt, hogy méltányolni tudna egy jó cigarettát, ha HELMART kezd el szívni!

**Keresztelések.**  
UNIONTOWN, PA. — Az abaujmegeyi Alsómérára való Schubert István és Géci Erzsébet leánya Ilona-Julianna névre. Keresztülők: Péter Pál és Horváth Agnes.

**REDFILL, PA.** — Az ungmegyei Szelmencre való Szakács Ferenc és Hajdu Eszter fia József Lajos névre. Keresztülők: Illár Lajos és Gyöngy Erzsébet.

**LESENING, Pa.** — Az abaujmegeyi Szikszóra való Bor István és Stefkó Ilona leánya Ilona-Erzsébet névre. Keresztülők: Bodnár József és Stefkó Mária.

**SOUTH CONNELLSVILLE, PA.** — A horvádmegyei Szirma-besenyőre való Jozsák József és Kocsák Mária fia Ernő-Ede névre. Keresztülők: Jozsák József és Kocsák Mária.

**ÉRTESEITÉS!**  
Tisztelettel értesítem Logan és környék magyarországi, hogy az a szeriat nekem fel kell adni itten Hotel üzletet, minden alapot nélküli vállalkozás.

**Köszönetnyilvánítás**  
Alulírott nagy köszönetet mondok a Verhovay Segélyező Egyletnek és tisztelt elnökének, hogy a 34-ik osztály tisztikarának is azért a személyes munkájukért, mert is nekem a két havi betegségetől hány nélkül kiírtak.



## AKRONI MAGYAR AUTOELÁRUSÍTÓ.

Sirillo Ferenc honfitársunk szép sikereket ér el Akronban, mint a Davis kocsi elárúsítója és garasztulajdonos.

Az akroni magyar kolóniának kétségkívül egyik legrokonoszevebb tagja, Sirillo Ferenc, a ki már vagy 8 éve él az akroni magyarság körében, a ki az egyik legreggibb magyar származású amerikai polgár és a ki nemcsak a magyarság, hanem az amerikai hazaszeretése, mint honfitársi kötelesség.

Már több, mint 20 éve vándorolt ki Sirillo Ferenc az Abaujmegeyi Buzitáról, a mely helység egyébként annyira derek polgárt adott már ennek a hazának. Sirillo négy testvére van a garasztulajdonos, a ki az amerikai autómobil-ár egyik legkiválóbbja, a Davis kocsi elárúsítója.

A modern felszerelt Sales és Service helyiséget azaz a nyugodt tudattal keresi volt az üzletnek minden látogatója, hogy csak elvárás, nyakost munkát kaphat a legújabb, nagyobb akroni. Sirillo Ferenc természetesen akkor a legboldogabb, ha magyar keresi fel autómobiljához, de különösen ha egy magyar autótérő a Davis kocsi után érdeklődik.

Grimmel hívjuk fel olvasóink figyelmét Sirillo Ferencnek mai napunkban és egykor is megelégedéssel hirdetésre és különösen ajánljuk, hogy bizalommal forduljanak kiváló honfitársunkhoz úgy is, mint autómobil-elárúsítóhoz és mint garasztulajdonoshoz.

**ÉRTESEITÉS!**  
Tudatjuk a Lorain és vidéki magyarságot, hogy Fogarassy és Remoczky cég más oldalú elfoglaltság miatt lapunknak nem közölhetjük, hanem egyelőre Farkas Zoltán utca 12-ik számú telephelyén fogja majd előadni az előírtaknak megfelelően a következő megjelentetett kiadványait.

**Dr. J. A. PARK**  
Férfi betegségek szakorvosa  
Sér és Arany gyógyítás operáció nélkül  
529 Market Street, Steubenville, O.  
Rendelő órák 9-4-g, vasárnap 9-12-g.

**HOGYAN HALADHAT ELŐRE?**  
Hatalmas villanyos lokomotívok húzzák át a vonatokat a Continental Divide sziklás hegyein. Ugyanezeknek a hegyeknek a lejtőin, ugyan ezek a lokomotívok a lejtő aramfeljárásra használják fel és ezt visszaadják a vonalnak, a mi által részben helyrehozzák a felmenő következtében elvesztett erőt. A vonalak villanyosítás megszűntetése a kormot és piszkot, megduplázza a vonalak teljesítő képességét, gyorsítja a szolgálatot, szent takarít meg és minden tekintetben előnyös. Triner Keszér Bora felmenti Önt, mikor lent van, mikor étvágytalanságtól, emésztési zavaroktól, székrekedéstől, fejfájástól, álmatlanságtól s gyomorajoknak más jeleitől szenved, kiúzi a szervezetből a bomlás és rothadás következtében keletkező mérgező anyagokat, tisztítja a beleket, gyorsítja az emésztő szervek működését, megduplázza az energiát és teljesítő képességét, megszabadítja Önt sok olyan betegségtől, amelyet nem képes leküzdni az olyan test, mely nincs kifogytalan karban. Ha nem tudja kapni a Triner Keszér Bort az Ön szomszédságában levő gyógyszerüzletben, írjon érte a címre: Joseph Triner Company, Chicago, Ill.

**JOHNSTOWN, PA. ÉS VIDÉKE.**  
**T. SVITIL**  
Képek, újságok és másolatok készítése, horvátulról lefordítás, fordítások készítése. Grandon Street, 241 Conango Str. A Walnut sarán, Johnstown, Pa.

## MEG LESZ AZ ESKÜVŐ?

**Menyasszonyoknak**  
Nagy választék menyasszony ruhából. Árak \$15.00-tól \$125.00-ig. Nagy választék menyasszonyi kiegészítőkből, fűzőkből, cipőkből, kesztyűkből és mindenből, a mire csak szükség van a menyasszony és nyoszolyó lányok részére.

**Vőlegényeknek**  
"Kuppenheimer"-féle frakkok, vagy fekete és sötétkéru ruhák a vőlegényeknek és vőfélyeknek. Árak \$45-\$75

**"G. B. BORSALINO" KALAPOKAT és a K. O. CIPŐKET is igen ajánljuk**

**BUTOROK ÉS SZŐNYEGEK**  
Válassza ki butorát és szőnyegét és fizessen azokról a Club rendszer szerint a rendez árak mellett.

**Mielőtt vásárol mindig keresse fel előbb a magyar osztályt**

**KAUFMANN'S "THE BIG STORE"**  
5<sup>th</sup> AVE. SMITHFIELD & DIAMOND STS. PITTSBURGH, PA.

**Köszönetnyilvánítás**  
Alulírott ezennel őszinte köszönetet mondok a Bridgeport Magyar Betegsegélyező Szövetség főtitkárnak, agyintén a 140-ik osztály tisztikarának azon nemes munkájukért, hogy nekem a két hónapi betegséget hánytalannal kifizettek.

**ÉRTESEITÉS!**  
Tudatjuk a Lorain és vidéki magyarságot, hogy Fogarassy és Remoczky cég más oldalú elfoglaltság miatt lapunknak nem közölhetjük, hanem egyelőre Farkas Zoltán utca 12-ik számú telephelyén fogja majd előadni az előírtaknak megfelelően a következő megjelentetett kiadványait.

**Dr. J. A. PARK**  
Férfi betegségek szakorvosa  
Sér és Arany gyógyítás operáció nélkül  
529 Market Street, Steubenville, O.  
Rendelő órák 9-4-g, vasárnap 9-12-g.

**JOHNSTOWN, PA. ÉS VIDÉKE.**  
**T. SVITIL**  
Képek, újságok és másolatok készítése, horvátulról lefordítás, fordítások készítése. Grandon Street, 241 Conango Str. A Walnut sarán, Johnstown, Pa.

**HOME SUPPLY COMPANY**  
131-135 DUANE STREET, Dept. 613 NEW YORK CITY  
Home Supply Company, 131-135 Duane St., Dept. 613, New York City.  
Utolsó Képek, újságok, továbbá felvilágosítást az Önök 26 darabos 416 ingrekes előjegyzéséről küld.

**ÉRTESEITÉS!**  
Tudatjuk a Lorain és vidéki magyarságot, hogy Fogarassy és Remoczky cég más oldalú elfoglaltság miatt lapunknak nem közölhetjük, hanem egyelőre Farkas Zoltán utca 12-ik számú telephelyén fogja majd előadni az előírtaknak megfelelően a következő megjelentetett kiadványait.

**Köszönetnyilvánítás**  
Alulírott ezennel őszinte köszönetet mondok a Bridgeport Magyar Betegsegélyező Szövetség főtitkárnak, agyintén a 140-ik osztály tisztikarának azon nemes munkájukért, hogy nekem a két hónapi betegséget hánytalannal kifizettek.

**ÉRTESEITÉS!**  
Tudatjuk a Lorain és vidéki magyarságot, hogy Fogarassy és Remoczky cég más oldalú elfoglaltság miatt lapunknak nem közölhetjük, hanem egyelőre Farkas Zoltán utca 12-ik számú telephelyén fogja majd előadni az előírtaknak megfelelően a következő megjelentetett kiadványait.

**Köszönetnyilvánítás**  
Alulírott ezennel őszinte köszönetet mondok a Bridgeport Magyar Betegsegélyező Szövetség főtitkárnak, agyintén a 140-ik osztály tisztikarának azon nemes munkájukért, hogy nekem a két hónapi betegséget hánytalannal kifizettek.

**ÉRTESEITÉS!**  
Tudatjuk a Lorain és vidéki magyarságot, hogy Fogarassy és Remoczky cég más oldalú elfoglaltság miatt lapunknak nem közölhetjük, hanem egyelőre Farkas Zoltán utca 12-ik számú telephelyén fogja majd előadni az előírtaknak megfelelően a következő megjelentetett kiadványait.

**Köszönetnyilvánítás**  
Alulírott ezennel őszinte köszönetet mondok a Bridgeport Magyar Betegsegélyező Szövetség főtitkárnak, agyintén a 140-ik osztály tisztikarának azon nemes munkájukért, hogy nekem a két hónapi betegséget hánytalannal kifizettek.

**ÉRTESEITÉS!**  
Tudatjuk a Lorain és vidéki magyarságot, hogy Fogarassy és Remoczky cég más oldalú elfoglaltság miatt lapunknak nem közölhetjük, hanem egyelőre Farkas Zoltán utca 12-ik számú telephelyén fogja majd előadni az előírtaknak megfelelően a következő megjelentetett kiadványait.

M  
A  
A FARRELL EGYHA  
Közi: Vécsey  
Lékes  
A farrelli az új lelkész...  
Egyháznak...  
még a magyarság...  
széles körben...  
fogja kezdetét...  
telet, amely...  
megtörtént...  
iktatás...  
és után...  
széles körben...  
fog adni...  
runk minden...  
vallásunkban...  
A mi  
Egyháznak...  
még a magyarság...  
széles körben...  
fogja kezdetét...  
telet, amely...  
megtörtént...  
iktatás...  
és után...  
széles körben...  
fog adni...  
runk minden...  
vallásunkban...  
A mi

nek  
le frakkok, vagy  
uhák a völégény-  
Áruk \$45-\$75

CAT  
júk

GEK  
rendés árak mellett.

NS  
NO STS.  
PA.

BZOMBATON, HSTON

\$5.00

Public  
Square  
Magyarul beszélnek.

YEN  
NKINEK

YEN

PANY  
NEW YORK CITY

26 daraból 616 ingre-

AM

AM

AM

AM

AM

AM

AM

AM

AM

# MAGYAROK AMERIKÁBAN

## A FARRELLI MAGYAR REF. EGYHÁZ KÖREBŐL.

Közl: Vécsey A. Jenő, ref. lelkész.

### Lelkész beiktatás.

A farrelli ref. egyház körében az új lelkész hivatalos beiktatása május 4-én fog megtörténni impondus keretek között több amerikai és magyar lelkész közreműködésével. Ugyanis délután 2 órakor fogja beülni a templom az istentiszteletre, amellyel kapcsolatosan fog megérkezni a lelkész hivatalos beiktatása. Az egyházi szertartás után az egyházközség a lelkészrel beszélgetés sorozatát fog adni, amelyre szeretettel várunk magyarságunk testvérünket vallásosságunk melletti.

### A mi husvétünk.

Egyháznak buzgó hívei az éven múltó meghittetésű ünnepelték az új husvétünk megkezdését. Husvét, a mi teremtésünk emlékeztetőjének tartottuk. Ugyanis husvét első napján már korra reggel szertartás a hívek az Ur hajlékhoz közeledni és látni az egyházat, hogy már 10 óráig nem volt be a templomban, amely szertartás megvolt a hívek seregével s nagy tömegű tömeget látni a conneauti hívek nagy részét. Az istentisztelet mintegy 300 lélek az ünnepnapon mintegy 180 lélek részvételével. Az ünnep tiszta bevétele 190 dollár volt. Ez oly erőtlen és anyagi megnyilvánulás, amely hasonló a farrelli egyház körében még nem volt. Vajna csak megemlékezni büszkeség helyett, de soha el ne felejtendő. Az alkalozások a szentírást, a kenyeret és bort egyaránt egyik buzgó családja, Bíró János s neje, szül. Nagy Mária emlékeztet. Fogadják érte az egyház körében.

### Megalakult az Ifjúsági Kör.

Az elmúlt hét folyamán megalakult az egyház körében az ifjúsági kör 18 rudas alapító tagokból, amely minden csoportban este 8 óráig 10-ig fog tartani összejöveteleit az iskolahelyiségben. Az alakuló gyűlésen a tagok egyhangúlag elhatározták, hogy a Körnek tagja lehet mindenki vallásosság és magánéleti tisztaság mellett. Fogadják érte az egyház körében. A beállási díj 1 dollárban, a havi díj 50 centben állapították meg. A Kör tisztviselői lettek: Elnök: Samu György, alelnök: Kiss Julianna, pénztáros: Fábán János, titkár: Takács Róza, vigasztalás bizottsági tagok: Nagy Mária, Baba Julianna, Tóth Erzsébet és Fábán Mária.

### Értesítés.

Értesítjük a farrelli egyház özszeas tagjait, hogy a lelkész hivatali 1118 North Dear Ave alatt van. A lelkész telefonnumara 1408-8. Minden egyházi és más ügyekben a lelkész a hívek rendelkezésére áll hármikor, ha át folkeresik a hivatalban.

### CHICAGOI MAGYAR GYUFAD GOTTILOB LAJOS

Értesítjük a farrelli egyház özszeas tagjait, hogy a lelkész hivatali 1118 North Dear Ave alatt van. A lelkész telefonnumara 1408-8. Minden egyházi és más ügyekben a lelkész a hívek rendelkezésére áll hármikor, ha át folkeresik a hivatalban.

CHICAGOI MAGYAR GYUFAD GOTTILOB LAJOS  
Értesítjük a farrelli egyház özszeas tagjait, hogy a lelkész hivatali 1118 North Dear Ave alatt van. A lelkész telefonnumara 1408-8. Minden egyházi és más ügyekben a lelkész a hívek rendelkezésére áll hármikor, ha át folkeresik a hivatalban.

CHICAGOI MAGYAR GYUFAD GOTTILOB LAJOS  
Értesítjük a farrelli egyház özszeas tagjait, hogy a lelkész hivatali 1118 North Dear Ave alatt van. A lelkész telefonnumara 1408-8. Minden egyházi és más ügyekben a lelkész a hívek rendelkezésére áll hármikor, ha át folkeresik a hivatalban.

CHICAGOI MAGYAR GYUFAD GOTTILOB LAJOS  
Értesítjük a farrelli egyház özszeas tagjait, hogy a lelkész hivatali 1118 North Dear Ave alatt van. A lelkész telefonnumara 1408-8. Minden egyházi és más ügyekben a lelkész a hívek rendelkezésére áll hármikor, ha át folkeresik a hivatalban.

CHICAGOI MAGYAR GYUFAD GOTTILOB LAJOS  
Értesítjük a farrelli egyház özszeas tagjait, hogy a lelkész hivatali 1118 North Dear Ave alatt van. A lelkész telefonnumara 1408-8. Minden egyházi és más ügyekben a lelkész a hívek rendelkezésére áll hármikor, ha át folkeresik a hivatalban.

CHICAGOI MAGYAR GYUFAD GOTTILOB LAJOS  
Értesítjük a farrelli egyház özszeas tagjait, hogy a lelkész hivatali 1118 North Dear Ave alatt van. A lelkész telefonnumara 1408-8. Minden egyházi és más ügyekben a lelkész a hívek rendelkezésére áll hármikor, ha át folkeresik a hivatalban.

CHICAGOI MAGYAR GYUFAD GOTTILOB LAJOS  
Értesítjük a farrelli egyház özszeas tagjait, hogy a lelkész hivatali 1118 North Dear Ave alatt van. A lelkész telefonnumara 1408-8. Minden egyházi és más ügyekben a lelkész a hívek rendelkezésére áll hármikor, ha át folkeresik a hivatalban.

CHICAGOI MAGYAR GYUFAD GOTTILOB LAJOS  
Értesítjük a farrelli egyház özszeas tagjait, hogy a lelkész hivatali 1118 North Dear Ave alatt van. A lelkész telefonnumara 1408-8. Minden egyházi és más ügyekben a lelkész a hívek rendelkezésére áll hármikor, ha át folkeresik a hivatalban.

CHICAGOI MAGYAR GYUFAD GOTTILOB LAJOS  
Értesítjük a farrelli egyház özszeas tagjait, hogy a lelkész hivatali 1118 North Dear Ave alatt van. A lelkész telefonnumara 1408-8. Minden egyházi és más ügyekben a lelkész a hívek rendelkezésére áll hármikor, ha át folkeresik a hivatalban.

CHICAGOI MAGYAR GYUFAD GOTTILOB LAJOS  
Értesítjük a farrelli egyház özszeas tagjait, hogy a lelkész hivatali 1118 North Dear Ave alatt van. A lelkész telefonnumara 1408-8. Minden egyházi és más ügyekben a lelkész a hívek rendelkezésére áll hármikor, ha át folkeresik a hivatalban.

CHICAGOI MAGYAR GYUFAD GOTTILOB LAJOS  
Értesítjük a farrelli egyház özszeas tagjait, hogy a lelkész hivatali 1118 North Dear Ave alatt van. A lelkész telefonnumara 1408-8. Minden egyházi és más ügyekben a lelkész a hívek rendelkezésére áll hármikor, ha át folkeresik a hivatalban.

CHICAGOI MAGYAR GYUFAD GOTTILOB LAJOS  
Értesítjük a farrelli egyház özszeas tagjait, hogy a lelkész hivatali 1118 North Dear Ave alatt van. A lelkész telefonnumara 1408-8. Minden egyházi és más ügyekben a lelkész a hívek rendelkezésére áll hármikor, ha át folkeresik a hivatalban.

CHICAGOI MAGYAR GYUFAD GOTTILOB LAJOS  
Értesítjük a farrelli egyház özszeas tagjait, hogy a lelkész hivatali 1118 North Dear Ave alatt van. A lelkész telefonnumara 1408-8. Minden egyházi és más ügyekben a lelkész a hívek rendelkezésére áll hármikor, ha át folkeresik a hivatalban.

CHICAGOI MAGYAR GYUFAD GOTTILOB LAJOS  
Értesítjük a farrelli egyház özszeas tagjait, hogy a lelkész hivatali 1118 North Dear Ave alatt van. A lelkész telefonnumara 1408-8. Minden egyházi és más ügyekben a lelkész a hívek rendelkezésére áll hármikor, ha át folkeresik a hivatalban.

CHICAGOI MAGYAR GYUFAD GOTTILOB LAJOS  
Értesítjük a farrelli egyház özszeas tagjait, hogy a lelkész hivatali 1118 North Dear Ave alatt van. A lelkész telefonnumara 1408-8. Minden egyházi és más ügyekben a lelkész a hívek rendelkezésére áll hármikor, ha át folkeresik a hivatalban.

CHICAGOI MAGYAR GYUFAD GOTTILOB LAJOS  
Értesítjük a farrelli egyház özszeas tagjait, hogy a lelkész hivatali 1118 North Dear Ave alatt van. A lelkész telefonnumara 1408-8. Minden egyházi és más ügyekben a lelkész a hívek rendelkezésére áll hármikor, ha át folkeresik a hivatalban.

CHICAGOI MAGYAR GYUFAD GOTTILOB LAJOS  
Értesítjük a farrelli egyház özszeas tagjait, hogy a lelkész hivatali 1118 North Dear Ave alatt van. A lelkész telefonnumara 1408-8. Minden egyházi és más ügyekben a lelkész a hívek rendelkezésére áll hármikor, ha át folkeresik a hivatalban.

CHICAGOI MAGYAR GYUFAD GOTTILOB LAJOS  
Értesítjük a farrelli egyház özszeas tagjait, hogy a lelkész hivatali 1118 North Dear Ave alatt van. A lelkész telefonnumara 1408-8. Minden egyházi és más ügyekben a lelkész a hívek rendelkezésére áll hármikor, ha át folkeresik a hivatalban.

CHICAGOI MAGYAR GYUFAD GOTTILOB LAJOS  
Értesítjük a farrelli egyház özszeas tagjait, hogy a lelkész hivatali 1118 North Dear Ave alatt van. A lelkész telefonnumara 1408-8. Minden egyházi és más ügyekben a lelkész a hívek rendelkezésére áll hármikor, ha át folkeresik a hivatalban.

# UNION INSURANCE AGENCY

320 Home Savings and Loan Building, (3-ik emelet) YOUNGSTOWN, O.  
Telefon: Automat 64134 Bell 9646

## JOHN J. JUHÁSZ

320 Home Savings and Loan Building, (3-ik emelet) YOUNGSTOWN, O.  
Telefon: Automat 64134 Bell 9646

### Konfirmálás.

Huavét első napján konfirmálta meg a gyülekezet előtt az egyház lelkésze Kristóf László 16 éves conneauti születésű ifjút, Kristóf Andrást és neje, Lőrinc Erzsébet szülők fiát. Továbbá Szabó Ferenc, Szabó István és neje, szül. Kiss Julianna conneauti szülők 13 éves fiát.

### Amerikai konzulatok.

Magyarország, Ausztria, Jugoszlávia, Csehszlovákia és Románia.

### A West Sidei Egyház tíz éves jubileuma.

Május 11-én üli meg a West Sidei Ref. Egyház tíz éves jubileumát. A gyülekezet minden tagjait megajándékozta a jubileum alkalmából. A gyülekezet minden tagjait megajándékozta a jubileum alkalmából.

### Chicago Magyar Orvos Dr. Löwinger Ernő

Dr. Löwinger Ernő magyar orvos és sebész, az Amerikai Konzulatnál, 405 West North Ave., Chicago, Ill. Hivatalos órák: 9-11 délután. Telefon: Diversey 5720.

### Chicago Magyar Orvos Dr. Löwinger Ernő

Dr. Löwinger Ernő magyar orvos és sebész, az Amerikai Konzulatnál, 405 West North Ave., Chicago, Ill. Hivatalos órák: 9-11 délután. Telefon: Diversey 5720.

### Chicago Magyar Orvos Dr. Löwinger Ernő

Dr. Löwinger Ernő magyar orvos és sebész, az Amerikai Konzulatnál, 405 West North Ave., Chicago, Ill. Hivatalos órák: 9-11 délután. Telefon: Diversey 5720.

### Chicago Magyar Orvos Dr. Löwinger Ernő

Dr. Löwinger Ernő magyar orvos és sebész, az Amerikai Konzulatnál, 405 West North Ave., Chicago, Ill. Hivatalos órák: 9-11 délután. Telefon: Diversey 5720.

### Chicago Magyar Orvos Dr. Löwinger Ernő

Dr. Löwinger Ernő magyar orvos és sebész, az Amerikai Konzulatnál, 405 West North Ave., Chicago, Ill. Hivatalos órák: 9-11 délután. Telefon: Diversey 5720.

### Chicago Magyar Orvos Dr. Löwinger Ernő

Dr. Löwinger Ernő magyar orvos és sebész, az Amerikai Konzulatnál, 405 West North Ave., Chicago, Ill. Hivatalos órák: 9-11 délután. Telefon: Diversey 5720.

### Chicago Magyar Orvos Dr. Löwinger Ernő

Dr. Löwinger Ernő magyar orvos és sebész, az Amerikai Konzulatnál, 405 West North Ave., Chicago, Ill. Hivatalos órák: 9-11 délután. Telefon: Diversey 5720.

### Chicago Magyar Orvos Dr. Löwinger Ernő

Dr. Löwinger Ernő magyar orvos és sebész, az Amerikai Konzulatnál, 405 West North Ave., Chicago, Ill. Hivatalos órák: 9-11 délután. Telefon: Diversey 5720.

### Chicago Magyar Orvos Dr. Löwinger Ernő

Dr. Löwinger Ernő magyar orvos és sebész, az Amerikai Konzulatnál, 405 West North Ave., Chicago, Ill. Hivatalos órák: 9-11 délután. Telefon: Diversey 5720.

### Chicago Magyar Orvos Dr. Löwinger Ernő

Dr. Löwinger Ernő magyar orvos és sebész, az Amerikai Konzulatnál, 405 West North Ave., Chicago, Ill. Hivatalos órák: 9-11 délután. Telefon: Diversey 5720.

### Chicago Magyar Orvos Dr. Löwinger Ernő

Dr. Löwinger Ernő magyar orvos és sebész, az Amerikai Konzulatnál, 405 West North Ave., Chicago, Ill. Hivatalos órák: 9-11 délután. Telefon: Diversey 5720.

### Chicago Magyar Orvos Dr. Löwinger Ernő

Dr. Löwinger Ernő magyar orvos és sebész, az Amerikai Konzulatnál, 405 West North Ave., Chicago, Ill. Hivatalos órák: 9-11 délután. Telefon: Diversey 5720.

### Chicago Magyar Orvos Dr. Löwinger Ernő

Dr. Löwinger Ernő magyar orvos és sebész, az Amerikai Konzulatnál, 405 West North Ave., Chicago, Ill. Hivatalos órák: 9-11 délután. Telefon: Diversey 5720.

### Chicago Magyar Orvos Dr. Löwinger Ernő

Dr. Löwinger Ernő magyar orvos és sebész, az Amerikai Konzulatnál, 405 West North Ave., Chicago, Ill. Hivatalos órák: 9-11 délután. Telefon: Diversey 5720.

# CHICAGO, ILL. - Vészmű

CHICAGO, ILL. - Vészmű... (text continues)

CHICAGO, ILL. - Vészmű... (text continues)

CHICAGO, ILL. - Vészmű... (text continues)

CHICAGO, ILL. - Vészmű... (text continues)

CHICAGO, ILL. - Vészmű... (text continues)

CHICAGO, ILL. - Vészmű... (text continues)

CHICAGO, ILL. - Vészmű... (text continues)

CHICAGO, ILL. - Vészmű... (text continues)

CHICAGO, ILL. - Vészmű... (text continues)

CHICAGO, ILL. - Vészmű... (text continues)

CHICAGO, ILL. - Vészmű... (text continues)

CHICAGO, ILL. - Vészmű... (text continues)

CHICAGO, ILL. - Vészmű... (text continues)

CHICAGO, ILL. - Vészmű... (text continues)

CHICAGO, ILL. - Vészmű... (text continues)

CHICAGO, ILL. - Vészmű... (text continues)

CHICAGO, ILL. - Vészmű... (text continues)

CHICAGO, ILL. - Vészmű... (text continues)

CHICAGO, ILL. - Vészmű... (text continues)

# ELHATÁROZTA MÁR MAGÁT?

AUGUSZTUS 9-ÉN INDUL A HAJÓ EURÓPÁRA, AZSIÁRA, ÉS DÉL-AMERIKÁRA.

A hatvan napos utat a vasuti költségeket is beleértve CSEKÉLY 400 DOLLÁRÉRT IS MEGTEHETI HA CSUPAN EURÓPÁRA AKAR UTAZNI

Chicago, Illinois

203 S. Dearborn Street, Room 904

KERESKES REAL ESTATE IMPROVEMENT CO.

VEGYEN ÉKSZERT

KUHN JÓZSEF

ÉN CSILLAG ANNA

IMMIGRANT STATE BANK

FEKETE ÉS FIA Bankháza

FEKETE ÉS FIA Bankháza

Rheumatism MINDEN OLVASÓT

L. H. LASZLO & CO.

Hajójegyek az összes vonalakra

Pénzküldés bárhová

RENDES 1 DOLLÁROS ÜVEG CSAK 25 CENT

KISS és FIA

HUSCSARNOKÁBAN

KISS és FIA

KISHIRDESEK

LEANYT keresünk... Kereset... SZAKASZOK... SZAKASZOK... SZAKASZOK...

10 év óta fenálló Meat Market és Grocery... 2820 East 117 Street, Cleveland, O.

ELADÓ AUTOMOBIL... ELADÓ AUTOMOBIL... ELADÓ AUTOMOBIL...

ELADÓ AUTOMOBIL... ELADÓ AUTOMOBIL... ELADÓ AUTOMOBIL...

JOGI TANÁCS... M. ESKOVITZ... JOGI TANÁCS...

W. H. SCHWARTZ... JOGI TANÁCS... W. H. SCHWARTZ...



Dr. PÁLOS FRIGYES MAGYAR ORVOS... Kábel-híjny miatt nem juthatok telefonhoz...

MUNKAT NYER... Pályázati Hirdetés... A West Sidei Ref. Férfi és Női Befogató Egylet pályázatot hirdet egy magyar DISZASZLÓRA...

MUNKAT NYER... Pályázati Hirdetés... A West Sidei Ref. Férfi és Női Befogató Egylet pályázatot hirdet egy magyar DISZASZLÓRA...

MUNKAT NYER... Pályázati Hirdetés... A West Sidei Ref. Férfi és Női Befogató Egylet pályázatot hirdet egy magyar DISZASZLÓRA...

MUNKAT NYER... Pályázati Hirdetés... A West Sidei Ref. Férfi és Női Befogató Egylet pályázatot hirdet egy magyar DISZASZLÓRA...

MUNKAT NYER... Pályázati Hirdetés... A West Sidei Ref. Férfi és Női Befogató Egylet pályázatot hirdet egy magyar DISZASZLÓRA...

MUNKAT NYER... Pályázati Hirdetés... A West Sidei Ref. Férfi és Női Befogató Egylet pályázatot hirdet egy magyar DISZASZLÓRA...

MUNKAT NYER... Pályázati Hirdetés... A West Sidei Ref. Férfi és Női Befogató Egylet pályázatot hirdet egy magyar DISZASZLÓRA...

Cukorrépmunkások! A Michigan Sugar Co. Saginaw, Mich. a magyarság kedvéért a következő helyeken hirdeti nyitott irodáit...

Cukorrépmunkások! A Michigan Sugar Co. Saginaw, Mich. a magyarság kedvéért a következő helyeken hirdeti nyitott irodáit...

Cukorrépmunkások! A Michigan Sugar Co. Saginaw, Mich. a magyarság kedvéért a következő helyeken hirdeti nyitott irodáit...

Cukorrépmunkások! A Michigan Sugar Co. Saginaw, Mich. a magyarság kedvéért a következő helyeken hirdeti nyitott irodáit...

Cukorrépmunkások! A Michigan Sugar Co. Saginaw, Mich. a magyarság kedvéért a következő helyeken hirdeti nyitott irodáit...

Cukorrépmunkások! A Michigan Sugar Co. Saginaw, Mich. a magyarság kedvéért a következő helyeken hirdeti nyitott irodáit...

Cukorrépmunkások! A Michigan Sugar Co. Saginaw, Mich. a magyarság kedvéért a következő helyeken hirdeti nyitott irodáit...

300 CSALÁDOS ÉS 100 MAGANOS... ember, akik farm és cukorrépa munkáiban jártasságukat, FLINT és DEBROYT közelében lévő földterületet 36 évre...

300 CSALÁDOS ÉS 100 MAGANOS... ember, akik farm és cukorrépa munkáiban jártasságukat, FLINT és DEBROYT közelében lévő földterületet 36 évre...

300 CSALÁDOS ÉS 100 MAGANOS... ember, akik farm és cukorrépa munkáiban jártasságukat, FLINT és DEBROYT közelében lévő földterületet 36 évre...

300 CSALÁDOS ÉS 100 MAGANOS... ember, akik farm és cukorrépa munkáiban jártasságukat, FLINT és DEBROYT közelében lévő földterületet 36 évre...

300 CSALÁDOS ÉS 100 MAGANOS... ember, akik farm és cukorrépa munkáiban jártasságukat, FLINT és DEBROYT közelében lévő földterületet 36 évre...

300 CSALÁDOS ÉS 100 MAGANOS... ember, akik farm és cukorrépa munkáiban jártasságukat, FLINT és DEBROYT közelében lévő földterületet 36 évre...

300 CSALÁDOS ÉS 100 MAGANOS... ember, akik farm és cukorrépa munkáiban jártasságukat, FLINT és DEBROYT közelében lévő földterületet 36 évre...

Michigan Sugar Co. Saginaw, Mich. Cukorrépmunkásokat keresünk... Toledoi a Michigan Sugar Company...

Michigan Sugar Co. Saginaw, Mich. Cukorrépmunkásokat keresünk... Toledoi a Michigan Sugar Company...

Michigan Sugar Co. Saginaw, Mich. Cukorrépmunkásokat keresünk... Toledoi a Michigan Sugar Company...

Michigan Sugar Co. Saginaw, Mich. Cukorrépmunkásokat keresünk... Toledoi a Michigan Sugar Company...

Michigan Sugar Co. Saginaw, Mich. Cukorrépmunkásokat keresünk... Toledoi a Michigan Sugar Company...

Michigan Sugar Co. Saginaw, Mich. Cukorrépmunkásokat keresünk... Toledoi a Michigan Sugar Company...

Michigan Sugar Co. Saginaw, Mich. Cukorrépmunkásokat keresünk... Toledoi a Michigan Sugar Company...

CALIFORNIAI BORSZÓLO... Ugyanakkor keresünk eladó földterületet... LOUIS ANGYAL... MUNKAT NYER... LEANYT KERESEK...

CALIFORNIAI BORSZÓLO... Ugyanakkor keresünk eladó földterületet... LOUIS ANGYAL... MUNKAT NYER... LEANYT KERESEK...

CALIFORNIAI BORSZÓLO... Ugyanakkor keresünk eladó földterületet... LOUIS ANGYAL... MUNKAT NYER... LEANYT KERESEK...

CALIFORNIAI BORSZÓLO... Ugyanakkor keresünk eladó földterületet... LOUIS ANGYAL... MUNKAT NYER... LEANYT KERESEK...

CALIFORNIAI BORSZÓLO... Ugyanakkor keresünk eladó földterületet... LOUIS ANGYAL... MUNKAT NYER... LEANYT KERESEK...

CALIFORNIAI BORSZÓLO... Ugyanakkor keresünk eladó földterületet... LOUIS ANGYAL... MUNKAT NYER... LEANYT KERESEK...

CALIFORNIAI BORSZÓLO... Ugyanakkor keresünk eladó földterületet... LOUIS ANGYAL... MUNKAT NYER... LEANYT KERESEK...

VERES REALTY CO. 11502 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, O. 103-5